

Bureau d'origine du bulletin Ho Chi Minh City	Date du bulletin Feb 16, 1990 NO 255	Dépêche NO 5/5 LC/AO
	Date d'expédition Feb 02, 1990 heure	
Bureau de destination du bulletin Virginia, USA	Nom du pequebot	
	Train NO, Vol NO etc...	
	Bureau d'échange expéditeur AMP SFO	
	Bureau d'échange de destination Ho Chi Minh City	

1. Irrégularités concernant des sacs ou des plis

Dépêche NO	Bureau d'origine	Bureau de destination	Nombre de récipients litigieux					
			Sacs			Plis		
			rouges	blancs	bleus	LC	AO	CP
Please put the signature and postmark related on this attached CS being returned so that the sender in Viet nam to be sure the item has been forwarded to the addressee in USA; Thank you very much.								

Les sacs et plis décrits ci-dessus

☐ Ne sont pas parvenus ici	☐ Sont parvenus en mauvais état
☐ Sont parvenus en excédent	☐ Ont été réparés ici
☐ Sont-ils parvenus à votre bureau ?	☐ Sont parvenus sans étiquette

2. Irrégularités concernant des documents

Documents manquants (prière de transmettre une copie)

☐ Bordereaux AV.7	☐ Feuille d'avis	NO	Nombre des envois recommandés reçus		
☐ Bordereaux AV. 2	☐ Liste spéciale				
☐ Le bordereau AV.7 a été corrigé ainsi d'après les indications de poids de l'étiquette	LC	AO	CP	Le poids total a été contrôlé ici	
☐ En raison d'une erreur de calcul, les totaux du bordereau AV.7 ont été corrigés ainsi.					
Irrégularités concernant la feuille d'avis sous les tableaux	Inscrit	Reçu	Observations		
☐ II. Nombre des sacs					
☐ III. Total des envois recommandés					
☐ Listes spéciales					
☐ Feuilles d'envois					
☐ Total des envois avec valeur déclarée					
☐ V. Sacs en retour etc... Nombre					

3. Autres irrégularités

[illegible]

Timbre du bureau qui établit le bulletin et date

Signature des agents

White



Vu et accepté

Timbre du bureau de destination du bulletin et date

Signature du Chef

Bureau d'origine du bulletin Ho Chi Minh City	Date du bulletin Feb 19, 1990	NO 280	Dépêche NO 6-4 LC/AO
	Date d'expédition Feb 04, 1990	heure	
Bureau de destination du bulletin Virginia	Nom du paquebot		
	Train NO , Vol NO etc...		
	Bureau d'échange expéditeur LAX		
	Bureau d'échange de destination Ho Chi Minh City		

1. Irrégularités concernant des sacs ou des plis

Dépêche NO	Bureau d'origine	Bureau de destination	Nombre de récipients litigieux					
			Sacs			Plis		
			rouges	blancs	bleus	LC	AO	CP
	Please put the signature and postmark related on the attached C.5 being returned to make the sender in Viet nam to be sure the item has been delivered to the addressee in the USA.							
	Thank you very much.							

Les sacs et plis décrits ci-dessus

- ☐ Ne sont pas parvenus ici
- ☐ Sont parvenus en mauvais état
- ☐ Sont parvenus en excédent
- ☐ Ont été réparés ici
- ☐ Sont-ils parvenus à votre bureau ?
- ☐ Sont parvenus sans étiquette

2. Irrégularités concernant des documents

Documents manquants (prière de transmettre une copie)

☐ Bordereaux AV.7	☐ Feuille d'avis	NO	Nombre des envois recommandés reçus	
☐ Bordereaux AV. 2	☐ Liste spéciale			
☐ Le bordereau AV.7 a été corrigé ainsi d'après les indications de poids de l'étiquette	LC	AO	CP	Le poids total a été contrôlé ici
☐ En raison d'une erreur de calcul, les totaux du bordereau AV.7 ont été corrigés ainsi.				
Irrégularités concernant la feuille d'avis sous les tableaux	Inscrit	Reçu	Observations	
☐ II. Nombre des sacs				
☐ III. Total des envois recommandés				
☐ Listes spéciales				
☐ Feuilles d'envois				
☐ Total des envois avec valeur déclarée				
☐ V. Sacs en retour etc... Nombre				

5. Autres irrégularités

[illegible]

Timbre du bureau qui établit le bulletin et date

Signature des agents

Wilkes



Vu et accepté

Timbre du bureau de destination du bulletin et date

Signature du Chef

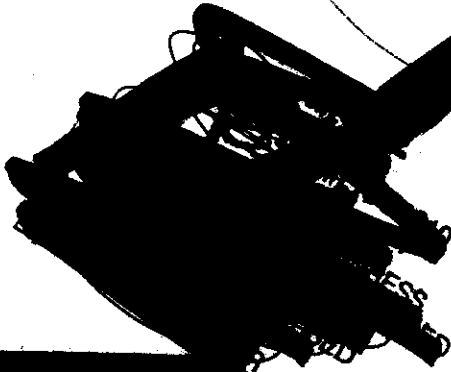
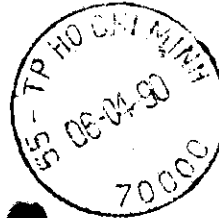


ADMINISTRATION POSTALE DE R.S. DU VIETNAM
BUREAU D'ÉCHANGE DE HOCHIMINH VILLE



SERVICE DES POSTES

R	BULLETIN DE VÉRIFICATION
	N° 132



ATT. POSTMASTER

Bureau de poste

ARLINGTON 22210
PO Box 5435 VIRGINIA
Arl 22205 U.S.A

